



**最終講義(=市民公開 最終興業)**  
**地方自治と司法改革を研究テーマとしてきて**  
**—幼少期の問題意識から今後の課題まで—**



Shigeo Kisa 2016.02.20

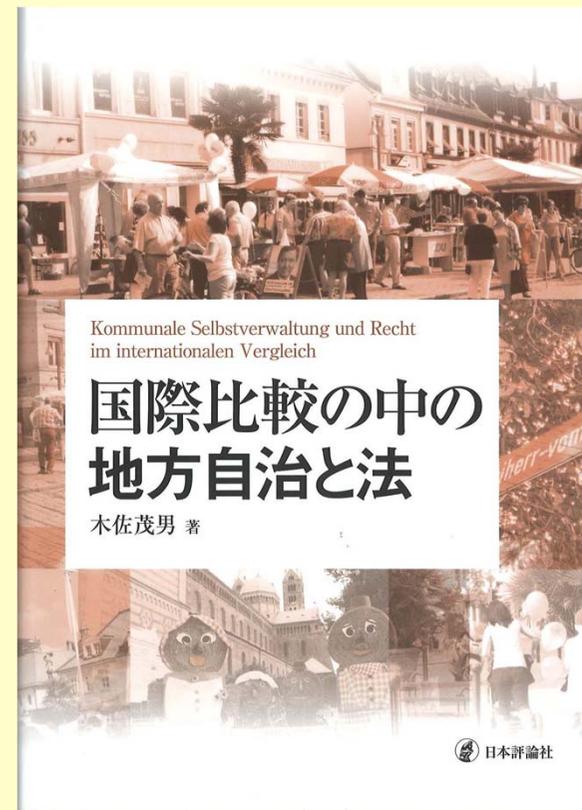
# 問題意識

## 原点のご紹介

10歳のときから一貫して  
変わらない問題意識

「はしがき」に書いた

(2015年3月 日本評論社)



# 問題の提起

私が、なぜ、

「人々の生活の豊かさ」(地方自治の側面)

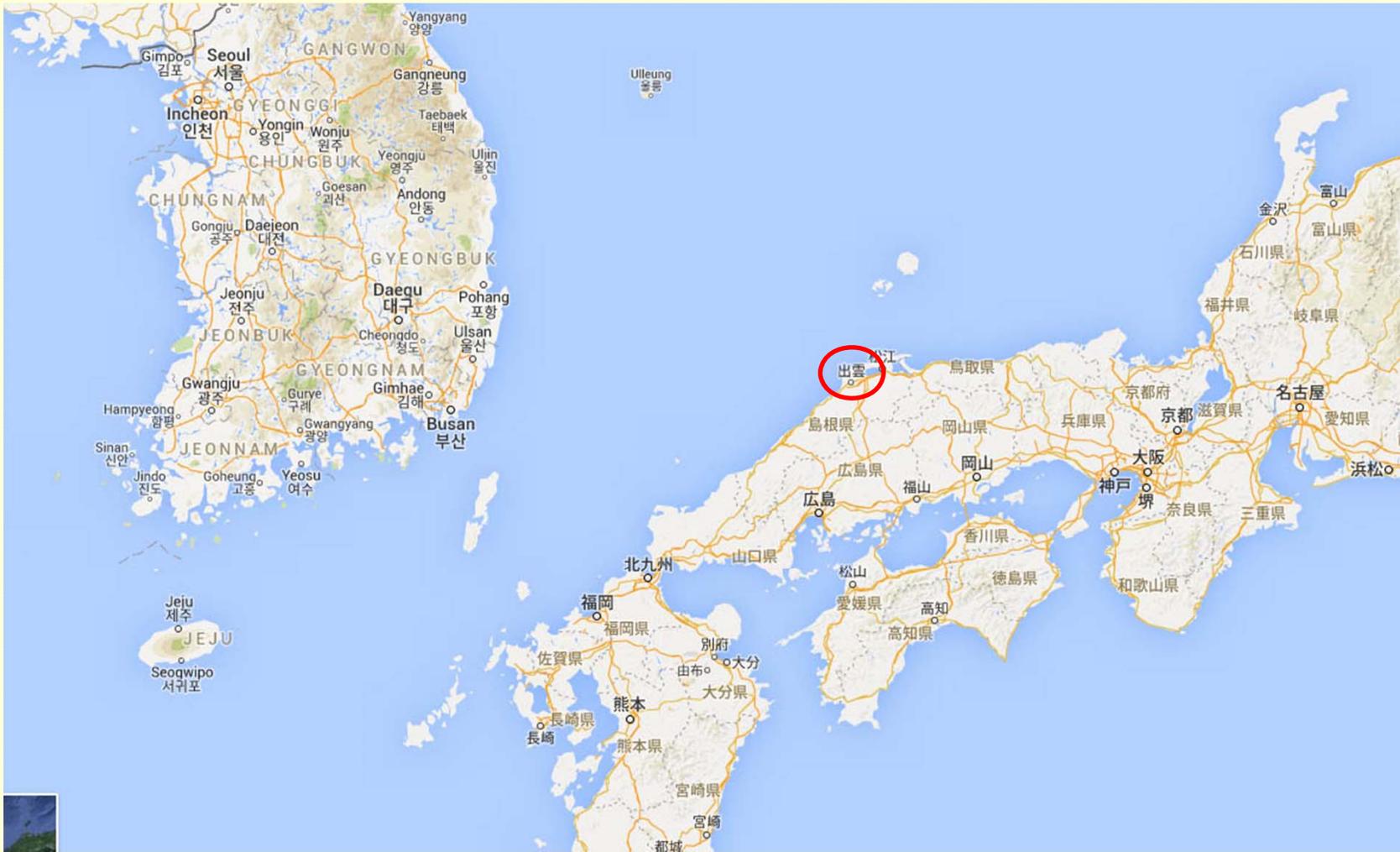
【憲法 第8章】

と

「正義の実現」(司法の側面)

【憲法 第6章】

に全研究時間を費やしてきたか？





自治能力 と 法的解決能力  
が問われざるを得ない時代環境





大学受験は、東大入試中止の年



1969年1月18日 警視庁警備部、8個  
機動隊を動員、1月18日午前7時頃より  
医学部総合中央館と医学部図書館、午後  
には安田講堂の封鎖解除開始

1969年1月20日 東大当局入試中止を最終決定



高校時代  
暇つぶし(?)  
のアルバイト

開場日  
1965年  
10月12日



ゴルフ場ができた。草取りのアルバイトをしたのは、高1の1966年の夏休み



もし、東大入試があったのであれば、研究者人生に入ることは100%なかったと思う

私は、東大志望ではなかったけれど…

高校の同級生で、浪人した後も、東大に入ったのは一人もいない珍しい学年になった。同期生は、かなり、大学教員になった

今年定年になるノーベル賞候補の片岡一則・東大教授も、同学年なので、東工大卒

入った大学は焼け落ち、  
壊れたまま  
入学式など、あるはずない  
11月まで自宅待機



アルバイト生活

原点の問題から

研究上の問題意識へ

今よりも、**労基法**などはしっかり守られていた気がする



企業誘致でできた鋳物工場で、  
大学1年の4月～6月 労働者  
生活の擬似体験  
(破産管財人は、行政法某教授  
夫人の弁護士)



田植えバス(朝4時発)、婦人会1日研修旅行、修学旅行、企業のレクレーション、冠婚葬祭行事 = 若いきれいなバスガイドが乗る必要のない仕事と労基法上、女性の勤務が禁止されている時間帯(早朝・深夜)の仕事



この場所は、朝日新聞、時事通信の世論調査アルバイト

匹見町

1969年(大学1回生時)以降の過疎地の四季を見ることになった。

島根県益田市匹見町(旧:美濃郡匹見町)大谷武嘉町長が昭和40年代に国会で、「過疎」という言葉を使用し切実に町の現状を訴えたのが始まり

# 観光バスの添乗員として見続けた過疎化が進む山陰の山間地



特 № 0730

特別乗車証

観光バス課添乗員  
木佐茂男 殿

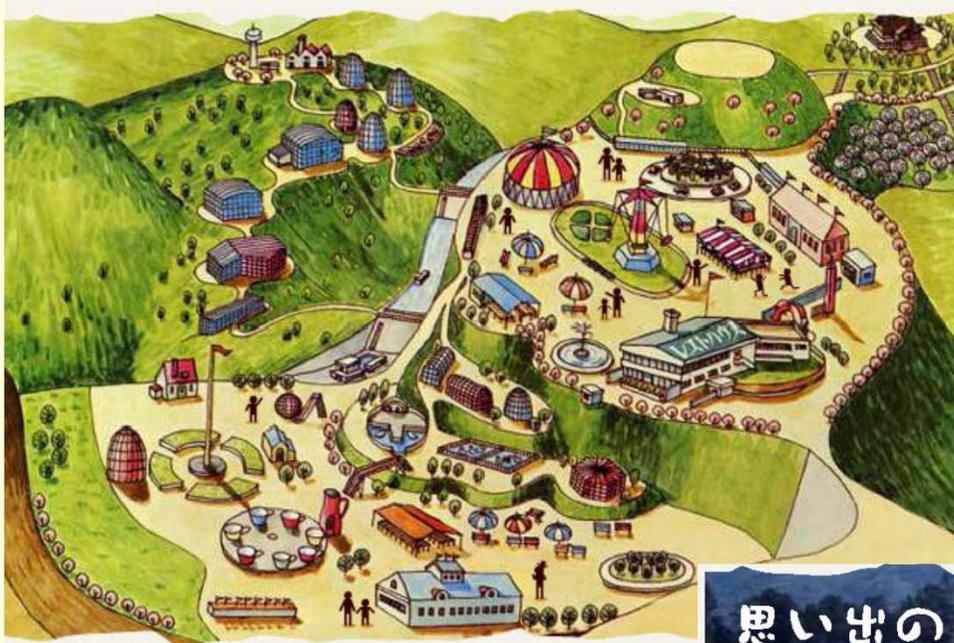
44.9.30より 18才

期限 44.11.1 限

区	鉄道全線	間
間	自動車 広島・益田線を除く全	間

一畑電気鉄道株式会社

# 一畑パーク 入場ゲートの チケット係(一畑薬師)



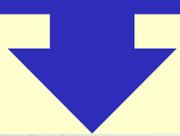
## 思い出の 一畑パーク

一畑パークは昭和36年~54年まで  
平田市の一畑山にあった  
山陰随一の遊園地です  
「一畑パークへ行こうカナ」  
そんな楽しいCMソングが  
聴こえてきそうです  
子どもたちの「楽しいかわいい夢の国」  
一畑パークを思い出してみてください

## 高度経済成長が田舎に影響 2



映画中に出てくる実家が原因の問題



大人が夢見ても、いいん

上映劇場はこちら

らぶでつ RAILWAYS スペシャルコンテンツ 公開中

NEWS 2010/06/18 中井貴一さん、前原国土交通大臣へ表敬...

**RAILWAYS**  
【レイルウェイズ】

大ヒット上映中!

- ▶ 作品紹介
- ▶ ニュース
- ▶ 感動の声
- ▶ リンク
- ▶ 予告編
- ▶ 劇場情報
- ▶ ダウンロード

話題のARからデコメまでお楽しみコン





合併後



本社・電車基地・  
司令所  
現在は一大観光  
スポット

電車を自分で実際に運転  
できる線路あり

一畑電車・本社の前  
合併前は市役所近くでそれ  
なりににぎわい。  
現・シャッター通り



それでも、出雲観  
光ブームで、ホテル  
が取れない

ばたてん  
いちばたでんしゃ

Google カスタム検索 検索

ホーム 運行のご案内 運賃のご案内 お得なきっぷ サービス 企業情報 ばたてんブログ

あなたの夢の舞台がここにある *Ichibata PREMIUM TRIAL*  
**一畑電車プレミアム体験運転** 全4回 各回30名様限定

電車運転三昧のプレミアム体験運転。デハニ50形、2100系、3000系の運転台に立つ。特別な2日間。

鉄道友の会 エバーグリーン賞(1995)受賞  
日本最古級  
二番車  
デハニ50形

鉄道友の会 ローレル賞(1964)受賞  
関東の名車  
二番車  
2100系  
京王カラー

高野山の雄力(こうりき)  
ズームカー  
一畑  
電車  
3000系



市町村合併で、広島県  
「吉舎町」は、「三次市」  
に。現在、「吉舎インター  
チェンジ」がある

吉舎町から、出雲の  
方に移り住んだ。

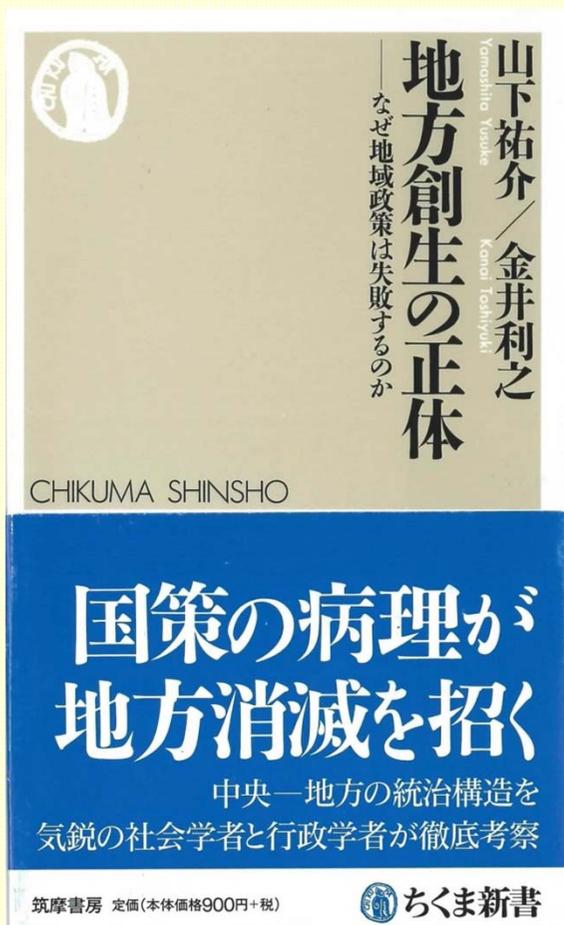


「吉舎町」にとって最後の広報誌、2004年3月号の表紙です。  
長い間、『広報きさ』をご愛読いただきまして、ありがとうございました。  
吉舎町役場企画開発課

# 北川正恭 元三重県知事、早稲田大学名誉教授

「地方には**法の支配**なんて全く  
行き届いていません。前例に  
従って国の言うとおりにしている  
ような、そういう発想で**地方創生**  
なんて**本当はできない**と思うん  
です」

日弁連ニュース 382号(2016年1月14日号)



今日のキーワード：  
**法の支配＝司法の良き機能**  
**地方自治の諸問題**



家庭裁判所の待合室 兼 子ども用 玩具  
(ドイツ・バイエルン州)

裁判所

誰を大事にするのか？

地方自治体

ザールシュテット町役場

人口8,000人

(ドイツ・ニーダーザクセン州)





ここでは、人々の「地方自治」の「意識」、小さな町村がどうして生き残っているか、それは、**どんどん寂れていっているのか、自治会・町内会はあるのか、首長や議員には誰がなるのか、**といった限られたテーマに絞る。





1848年 三月革命  
後の  
「三月議会」の会場

パウル教会

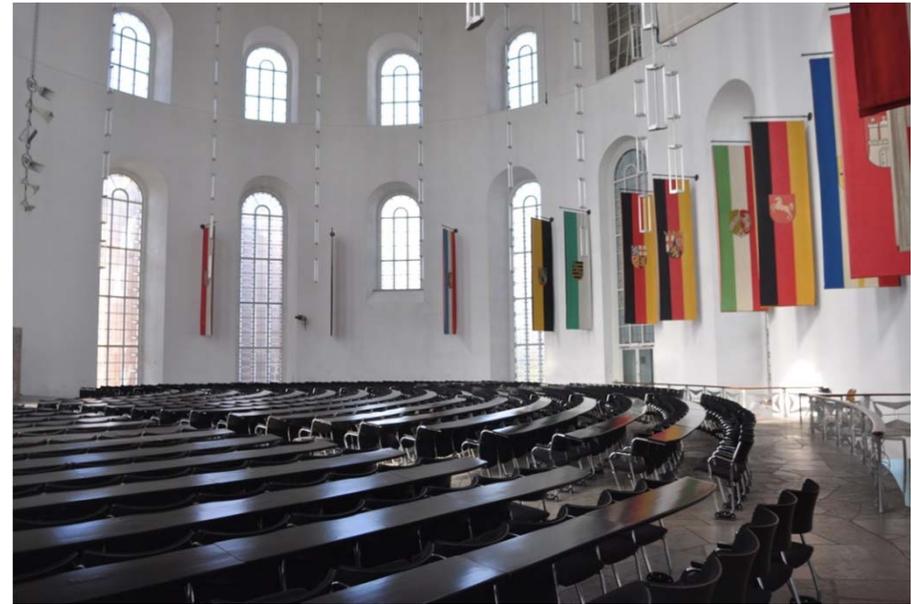
フランクフルト市中心部



司法権のあり  
方、地方自治  
の憲法保障が  
ともに大きな課  
題だった



説明は、次で



ドイツの憲法史上、「地方自治保障」最初の規定を定めた議場



改装されている教会内部



学者議会と言われた「三月議会」の主要人物





北海道地方自治土曜講座(第2年目・1996年6月1日)  
北海道大学の最大の教室(受講者の約半数は別教室で受講)

第1回 ニセコでの他流試合 (1995年)



第4回 横浜・研究会(1998年)





ニセコ町  
広報広聴検討会議  
第1回  
(1997年10月)



ニセコ町まちづくり基本条例の誕生

北海道内の自治体職員・研究者による  
自治基本条例案作成プロジェクト・チ  
ーム(自治プロ)



2000年12月22日 ニセコ町議会  
採決 10対5



# この講義での「地方自治」 分野の焦点（限定します）

小さな自治体の進み方（大都市でも基本的には当てはまる）

地方議会

自治体の共同（連携・地方六  
団体含む）のあり方

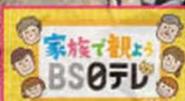
# 小さな村の物語 イタリア

毎週土曜 21:00~21:54 放送

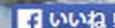
アンコール放送 毎週日曜 10:00~10:54 放送

美しく生きるということ…

答えはきっとありません  
でも、村人たちの笑顔が  
「本当に大切なもの」を教えてください



キャンペーン  
対象番組



©Yuki Koikeda

番組概要 / ナビゲーター

放送内容 / 使用曲

番組関連商品

ご意見・ご感想

BS日テレ で放送

2016年2月20日 放送

第217回 トッレ・ディ・パルメ / マルケ州

## 登場するほとんどの村が、100人台から1,000人未満

ひと言でいって、美しい。かつてのイタリアとイメージが異なる。人々が、自分の町・村を大事にしている。

スイスでは、小さな町や村が多いが  
どうなっているのか？



## スイスの自治体連合組織の2名の事務総長

2人いっしょに会った  
こともある

スイス年連盟事務総長  
大学非常勤講師も兼ねる



スイスの市町村会・事務総長  
ルッツ氏  
ロマンシュ語もできる



木佐が行った2005年8  
月には洪水と晴天  
(洪水写真はネット引用)



# スイスでの聞き取り調査 の一部

2011年9月 スイス各地



スイス人と結婚してスイス暮らしが長い男女10名に3箇所ではアリングをした  
プラスして 独自に小規模な村を訪問調査

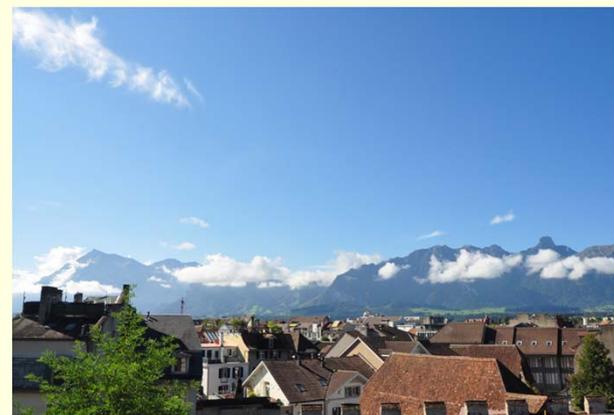




## トゥーン湖 と 山々

次の画像の村に行くために泊まったトゥーン

以下、このトゥーン市から近いローカル線付近にあるミュールトゥルネンという村の自治を紹介ネットで、鉄道で行ける範囲の村という基準で探し出し、説得して調査訪問の了解を得た。行ってわかったが、2人半ほどで全業務をこなしているから、インタビュー時間を1時間と最初から限定されていた。



Gemeinde  
Mühlethurnen

Gemeindehaus  
Bahnhofstrasse 50  
3127 Mühlethurnen

Telefon 031 809 07 31  
Fax 031 809 05 73  
email [info@muehlethurnen.ch](mailto:info@muehlethurnen.ch)  
<http://www.muehlethurnen.ch>



## スイスのトゥーン湖に近い村 ミュールトゥルネン

Die Gemeinde

**ドイツやスイスには、いわゆる自治会・町内会は存在しない**

Unter diesem Stichwort finden Sie alles Wissenswerte über geschichtliches, Statistiken, geografisches, das Gewerbe und die Vereine, dieverse Institutionen, Behördenmitglieder und wichtige Adressen aus Mühlethurnen.



人口**1,361人**(2009年1月1日現在)

政党は4つ。村内に18の協会(同好会的なもの。Verein)



役場とは気づかず、通り過ぎた



役場その他の複合建築物



左は、個人開業の**医院**。1階の右半分が役場で、その上2階は、**美容院**。  
 4階は**理学療法治療院**



## 事務局体制

訪問時は事務長と「研修」職員を入れて2人半であった。

曜日の  
開庁時間

### Sekretariat

#### Öffnungszeiten

Montag

Vormittag geschlossen/14.00 - 17.00 Uhr

Dienstag

08.00 - 11.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

Mittwoch

08.00 - 11.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag

Vormittag geschlossen/14.00 - 17.00 Uhr

Freitag

08.00 - 11.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

#### Gemeindeschreiber / Finanzverwalter

Hans Rudolf Zahnd

Tel. G 031 809 07 31  
hansruedi.zahnd@muehlethurnen.ch

#### Verwaltungsangestellte

Karin Aebischer-Ulrich

Finanzwesen, allgemeine Verwaltung,  
Einwohnerkontrolle, AHV-Zweigstelle

Tel. G 031 809 07 31  
karin.aebischer@muehlethurnen.ch

#### Lernende

Simona Streit

Tel. G 031 809 07 31  
simona.streit@muehlethurnen.ch

#### Verwaltungsangestellte

Katja Schmid

Finanzwesen, allgemeine Verwaltung,  
Einwohnerkontrolle, AHV-Zweigstelle

Tel. G 031 809 07 31  
katja.schmid@muehlethurnen.ch

事務長

行政職員

研修中

行政職員

2011年10月11日  
着任。12月より本  
格業務(引継ぎ  
期間 約50日)



全職員4名は、見習い中の者も含めて、すべてインターネットで直通電話番号とともに公開されている



事務長室から、上の会議  
室に上がる階段



花 や お孫さん  
の写真



村長の執務室も椅子・机もない。会議室は村会議場ほか多目的利用。昔の書状類を展示



## グリンデルヴァルト



作業用の山小屋も村人が共同作業で建築。



200～300年の耐久性を考慮して建築する

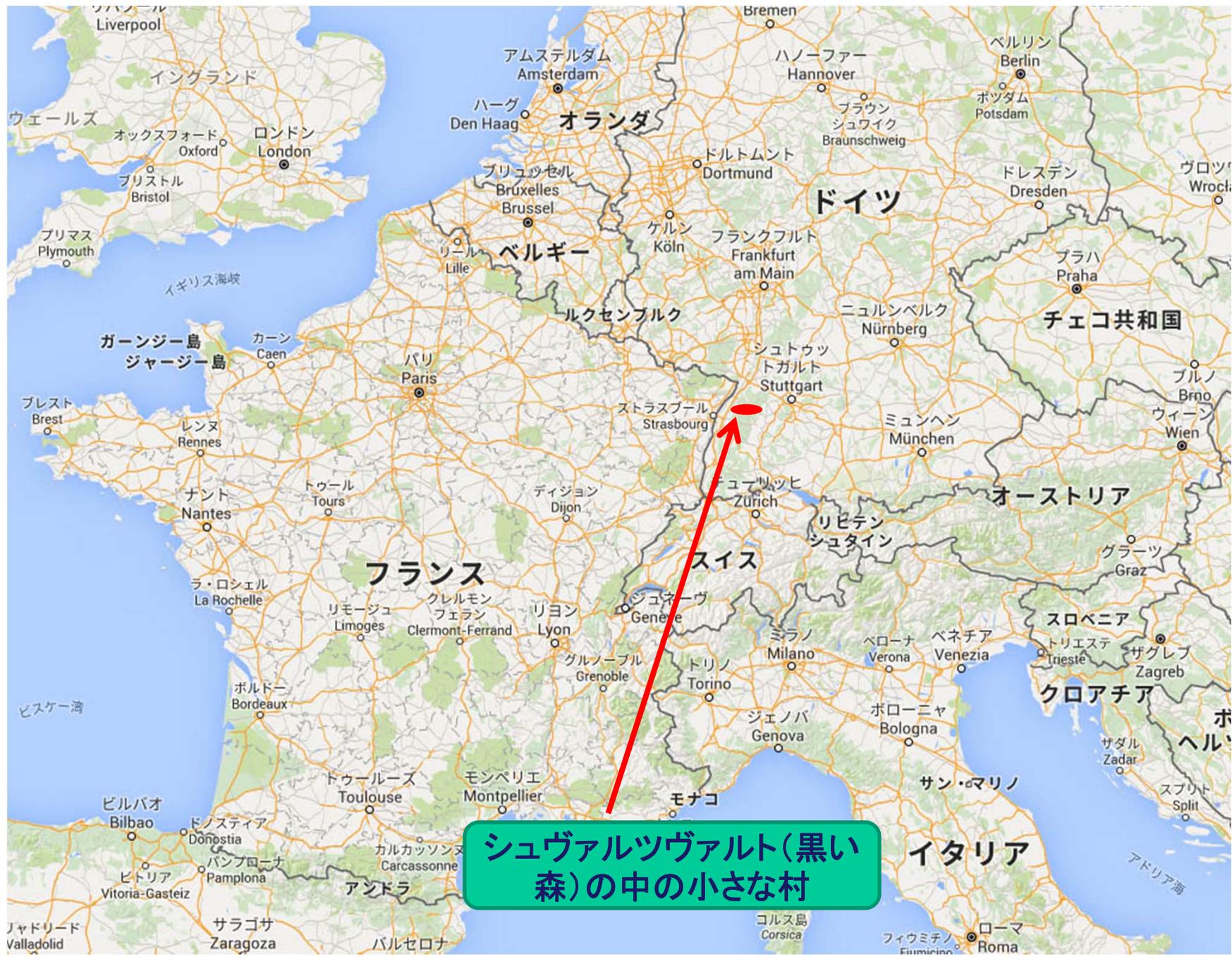


どんなに小さな面積でも、耕作放棄地はない・・・と断言する国民

# ドイツの山間地の1,500人の村 ゼーバツハ



1992年撮影



シュヴァルツヴァルト(黒い森)の中の小さな村



# ゼーバッハ村 役場

2011年

1992年





土曜日の午後の「結婚式」、住民が普段着で総出でお祝い。村長は別件で村外に



## ゼーバッハ村

2011年



1992年



屋根裏部屋ができています

2011年

1992年





20年前に自分は役場に入って、駆け出しだったが、木佐が来たことは覚えている。文書のやりとりもみていた・・・と。

← 2011年の村長

1992年当時の村長

↑ 2011年

1992年





1階 住民窓口



2階 議場兼会議室



←  
20  
年前

3階 地元合唱団の練習場と表彰実績



3階 小屋裏の応接室？





3階 小屋裏の村長室

図面と航空写真で  
議論

4人の子どものいる家族写真





自衛消防隊



山地・森林の環境保全・監視  
対策組織の支部



大都市（左は、ヴェルツブルク市）で職業消防組織がある場合には、「職業消防隊」の表示がある



おおむね、連続の写真





朝日を浴びた村



屋根でわかるが相当に古い家





## 村営墓地

当初20年契約  
以後、10年単位で契約

← 入口にある「墓地条例」全文







## ゆとりを感じさせる村の暮らし





村の中は、ソーラーパ  
ネル

一般の民家にも、農家  
の屋根にも敷き詰めた  
感じである





↑  
 役場の壁にある企業地区 案内版

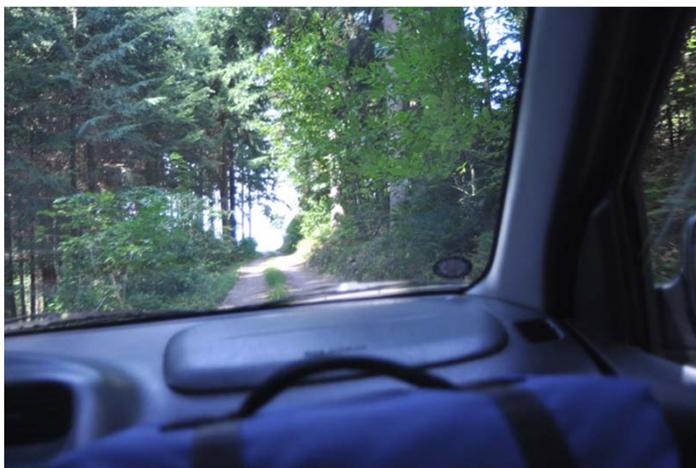


↑ 木材原料の工芸品、日用品製造企業  
 ↓ 製材所

地元産の各種アルコール飲料を展示



山道を駆けめぐる村長  
と  
観光資源としての水車小屋



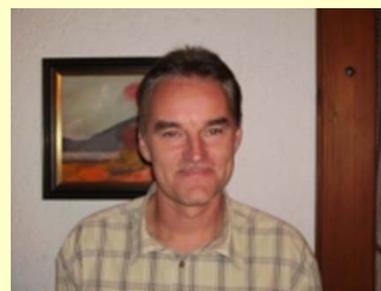
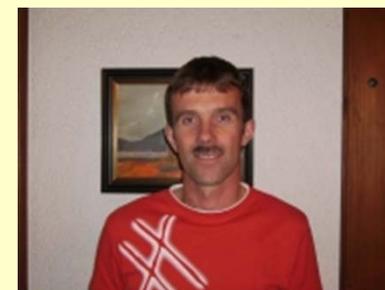
1992年撮影

2011年9月撮影





向かって右端は村長



ゼーバッハ村 2008年11月現在

# ドイツの小規模自治体存続の仕組み

## 実例 1

連合ゲマインデ (Verbandsgemeinde)

行政共同体  
(Verwaltungsgemeinschaft)

その他

どのような仕組みのもとで、小さな町村が残っているのか？

組織形態や代表制度は？

- ・ドイツの場合、州ごとに法律上の呼称が異なる  
(Amtsgemeinde, Verwaltungsgemeinschaft など)
- ・相対的に人口の大きな役場事務局が**全所属ゲマインデの事務局**を兼ねる
- ・各構成ゲマインデには**公選の村長も議会も存続し**、一定事項の議決権・執行権がある
- ・そのほかに、連合ゲマインデ構成自治体は、独自に他の自治体と上水道、下水道、廃棄物処理などで**事務組合**などを多数設けている
- ・それらのすべてに、**公募で採用された事務長**以下の職員がいる
- ・事務長以下の職員の**資質・専門性は非常に高い**

「天下り」や「出向」ではない

連合ゲマインデ  
マムENDORF

Verwaltungsgemeinschaft | **Mammendorf** | Adelshofen | Altheggenberg | Hattenhofen | Jesenwang | Landsberied | Mittelstetten | Oberschweinbach

Gemeinde MAMMENDORF

Suchen:  Suchbegriff

**Startseite**  
B-germeister  
Gemeinderat  
Informationen  
Veranstaltungen  
Wissenswertes  
Vereine  
Ortsrecht  
Turnhallenbelegung  
Chronik  
Ortsplan  
Bauen und Wirtschaft  
Verkehrsausschuss  
Interessante Links  
Inhaltsverzeichnis  
Kontakt  
Impressum

Sie sind hier: [Bereich Mammendorf](#) > [Startseite](#)

### Gemeinde Mammendorf



**Anschrift:**

- Gemeinde Mammendorf
- Augsburgur Straße 12
- 82291 Mammendorf
- Telefon: 08145 84-0
- Telefax: 08145 1225
- E-Mail: [Kontaktformular](#)

[Hier geht's zur Homepage 1250 Jahre Mammendorf](#)



[Ab sofort finden Sie hier weitere Informationen und Bilder von Ereignissen in Mammendorf.](#)

 **Freundeskreis**  
Brem sur Mer e.V.

### Bürgermeister Johann Thurner

1. Bürgermeister der Gemeinde Mammendorf und Gemeinschaftsvorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Mammendorf



**Partei**

Bürgergemeinschaft Mammendorf

**Anschrift**

Augsburger Straße 12  
82291 Mammendorf

Telefon Büro 08145 84-12  
Telefax Büro 08145 1225  
E-Mail Büro [Kontaktformular](#)

第一町長

第2町長、  
第3町長も  
いる



↑

8つの村の統合(統一)事務所  
各村の代表電話は、ここにつ  
ながる。職員は、閉庁時間帯  
には、他の7つの村に出かけ  
ていく

# ここは、8つのゲマインデからなる

連合ゲマインデ行政共同体

マメンドルフ



ゲマインデ マメンドルフ 人口 4,578人 21km<sup>2</sup>



ゲマインデ アーデルスホーフェン 人口 1,573人 13km<sup>2</sup>



ゲマインデ アルテヘグネンベルク 人口 1,867人 16km<sup>2</sup>



ゲマインデ ハッテンホーフェン 人口 1,385人 7km<sup>2</sup>

マメンドルフ村役場が 8つの構成ゲマインデ全体の事務局を兼ねる



それぞれの村に第一村長、第二村長がおり、12名程度の議員。会派は、大体4つ程度。その会派名も村ごとに異なっている。CSUは州全体にあるが、SPDはほとんどいない。

マメントルフ(続き)



ゲマインデ イェンセンヴァンク 人口 1,517人 15km<sup>2</sup>



ゲマインデ ランツベリード 人口 1,506人 11km<sup>2</sup>



ゲマインデ ミittelステッテン 人口 1,701人 19km<sup>2</sup>



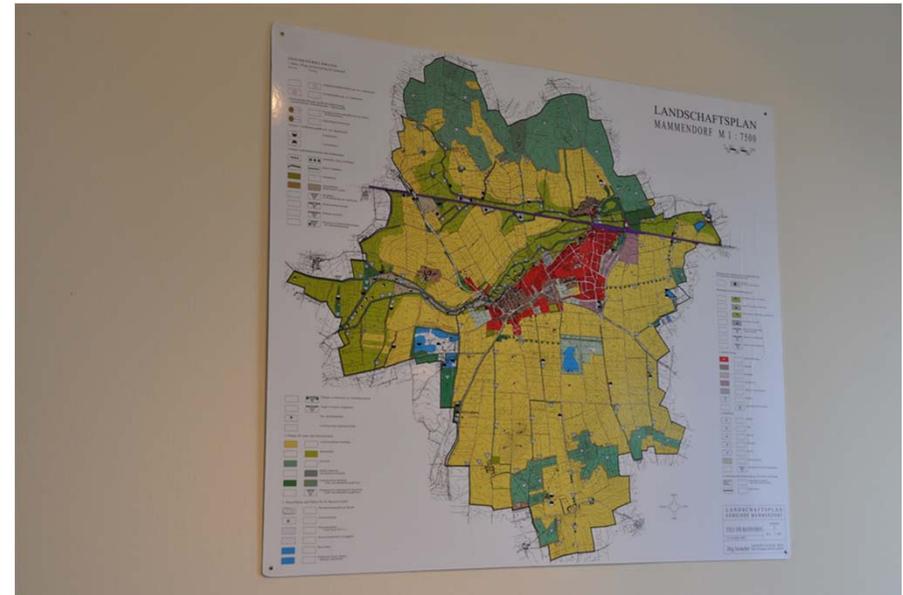
ゲマインデ オーバーシュヴァインバッハ 人口 1,637人 7km<sup>2</sup>



**マメンドルフ行政共同体の事務長 兼 マメンドルフ村事務長**



どこの役場に行っても、  
会議室や玄関には、そ  
の町村の地区詳細計  
画や航空写真が掲示し  
てある





各フロアの案内表示



住民向けパンフレット・各種資料  
(庁舎入り口)



専門的知識を要する職員は個室が原則。秘書は2名で1室が普通





## 住民窓口 (各種届け、証明書交付など)

マメンドルフ村 (ドルフは「村」なので、「マメン村という村」が正しい訳かも…)





# バイエルン町村会

ミュンヘン市郊外

20年前のケラー博士  
(裁判官退職直後)

ケラー博士(元・行政裁判官・ミュンヘン新空港事件を担当)



# ドイツの小規模自治体存続の仕組み

## 実例 2

連合ゲマインデ (Verbandsgemeinde)

行政共同体

(Verwaltungsgemeinschaft)

その他



	VGem Zolling	Attenkirchen	Haag a.d.Amper	Wolfersdorf	Zolling
--	--------------	--------------	----------------	-------------	---------

Sie sind hier: [VGem Zolling](#) > [Aktuelles](#)

## Herzlich willkommen in der Verwaltungsgemeinschaft Zolling!

### Besuch aus Japan im Zollinger Rathaus



Am Freitag, 23.9. besuchte Professor Shigeo Kisa aus Japan die Verwaltungsgemeinschaft (VG) Zolling und informierte sich über die Abläufe in der Verwaltung. Der Kontakt zu dem japanischen Wissenschaftler kam über den bayerischen Gemeindegast zu Stande. Professor Kisa, der fließend deutsch spricht, wollte erfahren, wie der Zusammenschluss relativ kleiner Gemeinden zu einem Verbund funktioniert. Bürgermeister Max Riegler sowie Geschäftsstellenleiter Eugen Altmann gaben dem Gast einen umfassenden Einblick in die Verwaltungsstrukturen.

[drucken](#) [nach oben](#)



**Verwaltungsgemeinschaft Zolling**  
 Rathausplatz 1  
 85406 Zolling  
 Tel.: 08167/6943-0  
 Fax: 08167/9023  
 E-Mail: [rathaus@vg-zolling.de](mailto:rathaus@vg-zolling.de)

**Rathaus Service Portal**

Viele Behördengänge jetzt online!



[Ortsplan von Zolling über](#)

Suche

**Aktuelles**

- Termine u. Veranstaltungen VG
- Notdienste
- Verwaltung
- Gemeinschafts-Versammlung
- Mitgliedsgemeinden
- Stellenangebote
- Volkshochschule
- Kontakt
- Inhaltsverzeichnis

Schriftgröße

  
PiWi & Partner

連合ゲマインデ＝行政共同体(バイエルン州) ツォーリング  
(Zolling) 役場 訪問を伝えるホームページ

## ここは、4つのゲマインデからなる

連合ゲマインデ行政共同体

ツォーリンク



**Gemeinde Attenkirchen**  
Bürgermeisterin Brigitte Niedermeier ...mehr

ゲマインデ アッテンキルヒェン  
人口 2,662人 16.75km<sup>2</sup>



**Gemeinde Haag a.d. Amper**  
Bürgermeister Anton Geier ...mehr

ゲマインデ ハーグ・アン・デア・  
アムパー  
人口 2,989人 21.76km<sup>2</sup>



**Gemeinde Wolfersdorf**  
Bürgermeister Sebastian Mair ...mehr

ゲマインデ ヴォルフェルズドルフ  
人口 2,403人 20.06km<sup>2</sup>



**Gemeinde Zolling**  
Bürgermeister Max Riegler ...mehr

ゲマインデ ツォーリンク  
人口 4,535人 34.54km<sup>2</sup>

4つの構成ゲマインデ全体の事務局を兼ねる



地元紙記者が取材に



庁舎の裏側

ツォーリンク行政共同体(連合ゲマインデ)役場 町長室

リーガー町長と事務長

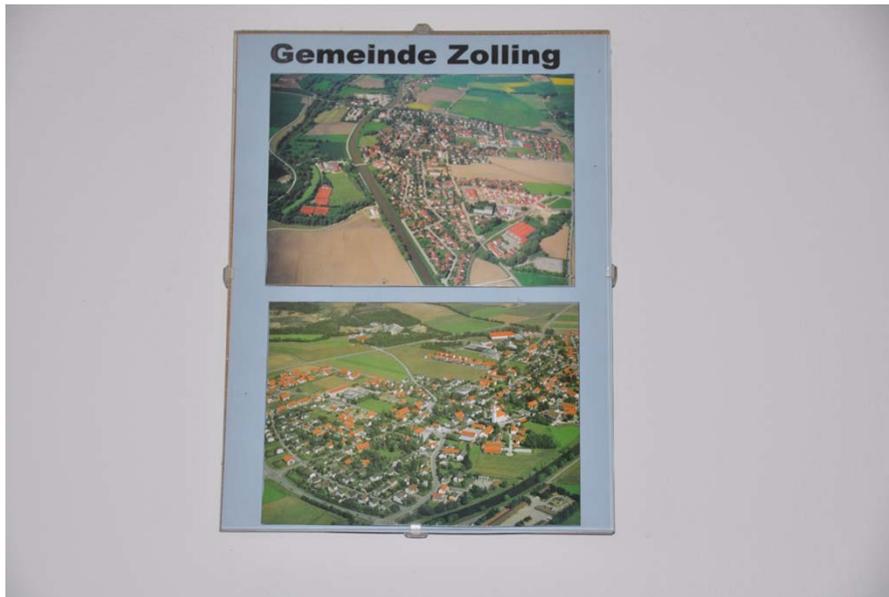


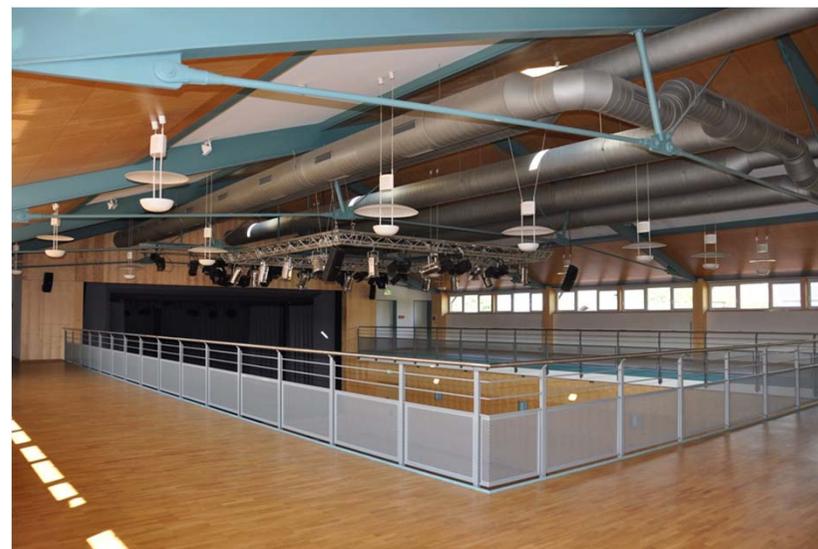


↑ 役場の廊下や階段は、多くは、ギャラリー風



↓ 構成4ゲマインデの航空写真  
(模型細工の写真のように見える)





1,000人ちょっとの村で多目的ホールの独自運営は難しい。広域的な行政共同体として設置・運営

この地域は、ビール用の「ホップ」の産地。そこで、ツオーリンクを通過する幹線を「ホップ街道」とした



どのような市町村の役所・役場にも婚姻届けをする美しい部屋がある。これまで10自治体以上の写真を撮った。十字架が置いてあるのは稀で、バイエルン州の田舎という事情もあると推測する





日本風にいえば、議場 兼  
会議室

ここでも、村の航空写真が  
貼ってある

議会開催は夜なので、各席の  
上にランプが付いている





ドゥーデンホーフエン町 役場



ザールシュテット市 市役所



ヴェルツブルク市 市役所





エルクナー町（人口12,000人）役場（旧・東ドイツ）



ピアノ製造で有名なベヒシュタイン家の夏の離宮だった（1826年～1900年）。今でも、1,500万円くらいする現存ピアノ会社



# ドイツ都市会議(ケルン)

パッパーマン博士(有名な人)



# ドイツ都市会議(ベルリン)





**Präsidentin** **ドイツ都市会議議長**  
**Oberbürgermeisterin Petra**  
**Roth, Frankfurt am Main**

**9. Mai 1944**  
**in Bremen geboren**  
**Mutter von zwei Söhnen, seit 1994**  
**verwitwet** **息子2人、夫死亡とまで書いてある**



**Vizepräsident** **ドイツ都市会議副議長**  
**Oberbürgermeister Dr. hc Herbert**  
**Schmalstieg, Hannover**

**Geb. am 8. Juni 1943 in Hannover, verheiratet,**  
**2 Kinder**

**Ausbildung und Beruf:**

· **Ausbildung zum Sparkassenkaufmann bei der**  
**Stadtsparkasse Hannover**

**息子2人、学歴:銀行員養成所**  
**と書いてある。ただし、博士学位**



加盟都市のステンドグラスによる紋章(2階に上がる階段)



隣室の秘書



ボン



ドイツ郡会議

ドイツ市町村連盟

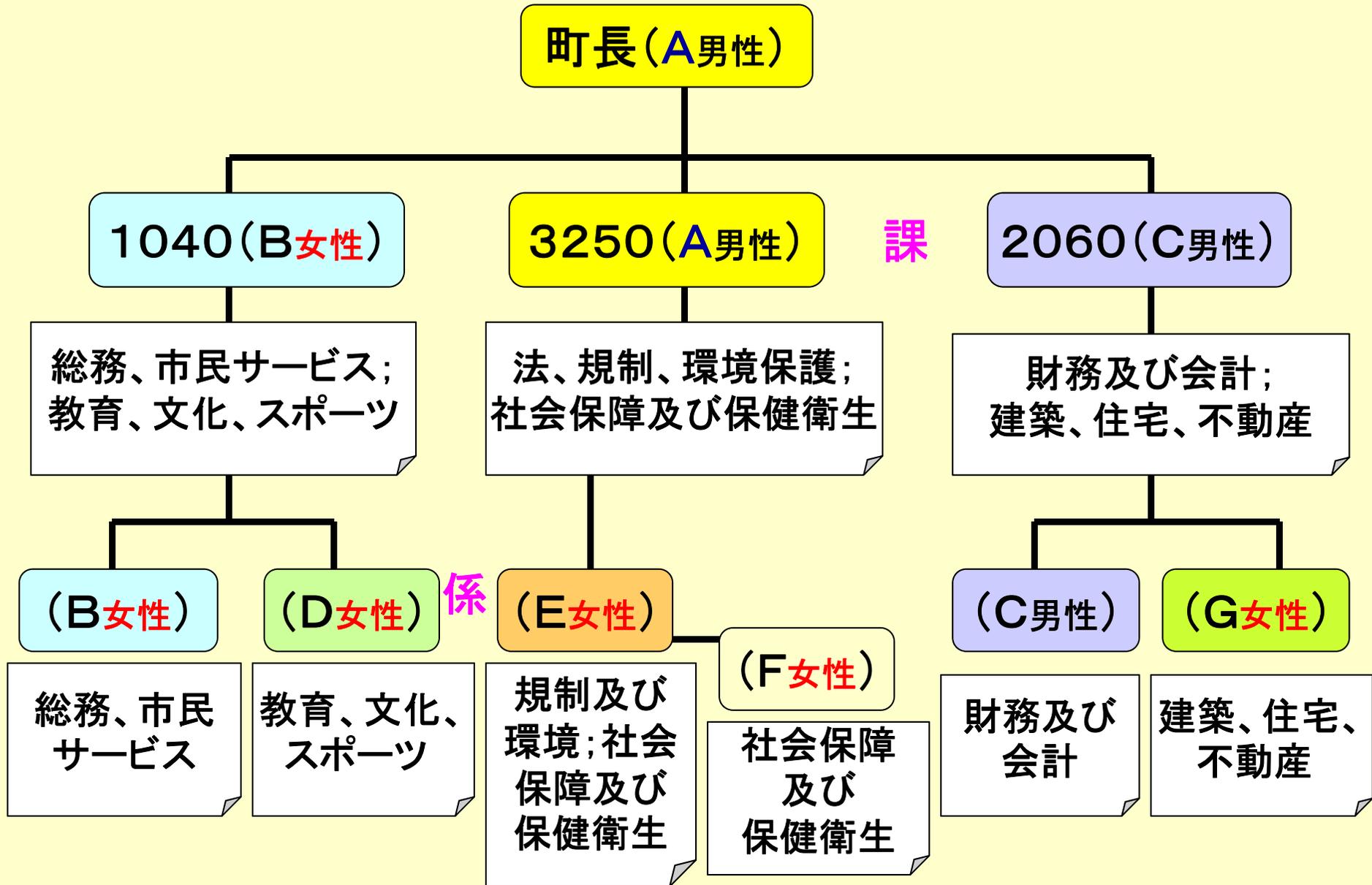
デュッセルドルフ



# バイエルン州 県連合組織の大会



# ドイツX町行政組織図・事務分掌 (人口1万2千人)



職員数: 総数 58 人 (役付: 7名)

# KKD 行政



勘(K)と経験(K)と度胸(D)  
による行政

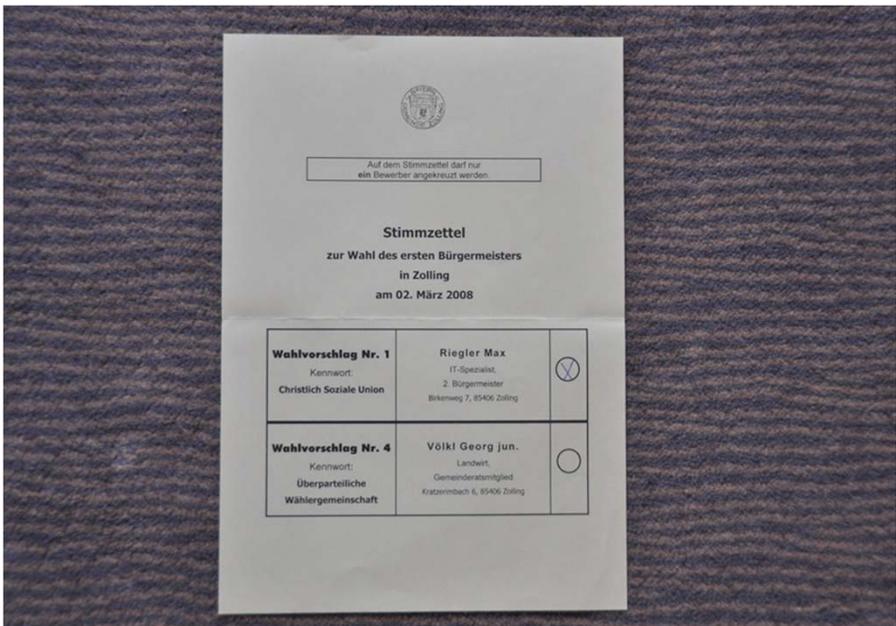
これは、木佐からすれば、「法治主義」行政ではないという  
意味で、批判の対象であったが、今では、このような職員も  
少なくなったのではないか。

# ドイツの選挙

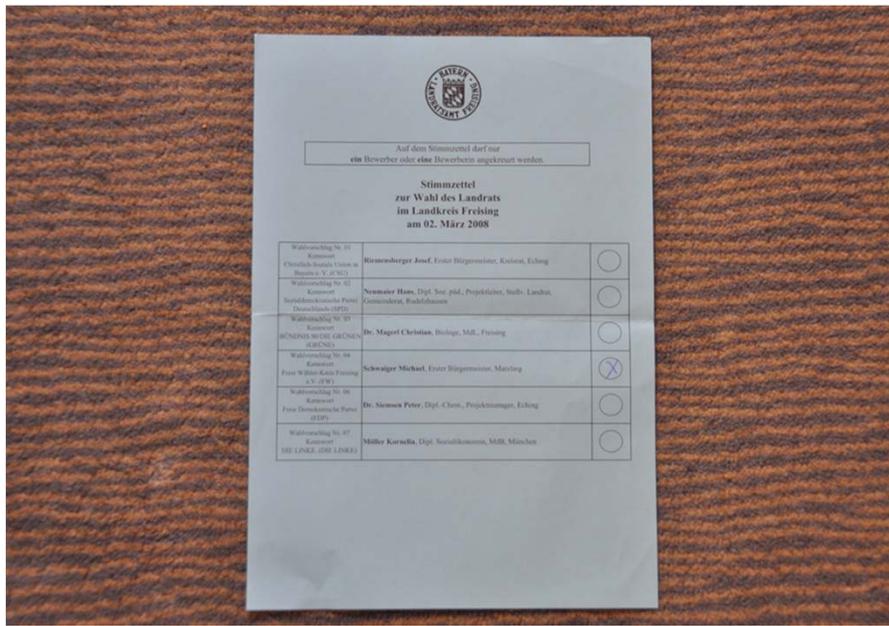
有権者の住民が、自分ら  
で開票し、電話報告をして  
終わり

(担当しているのは、シュ  
パイヤー行政大学院の助  
手・カトリンさん)





ツォーリンク村長選挙 投票用紙

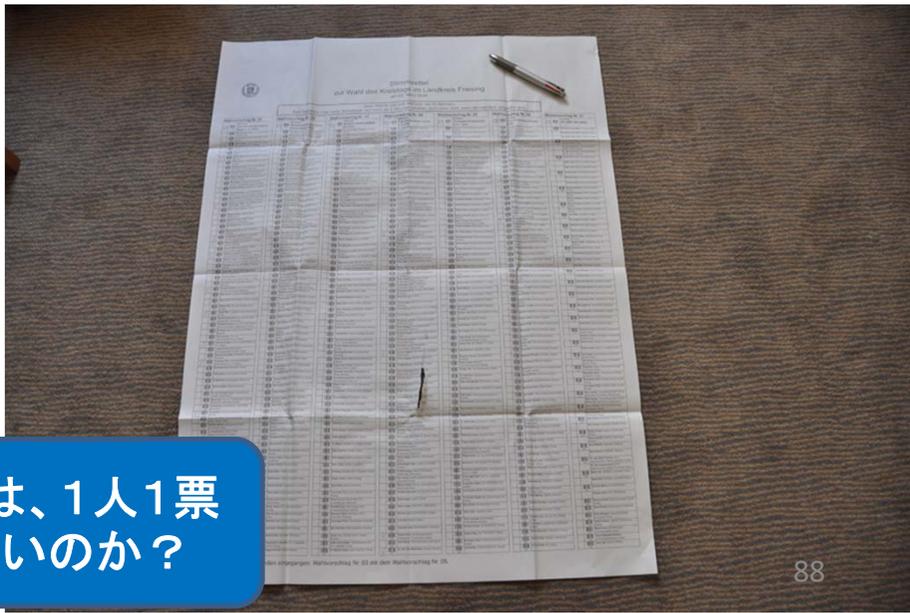


郡長選挙 投票用紙

ツォーリンク村議会選挙 投票用紙(定数の16票を投票)



郡議会選挙 投票用紙(定数の70票を投票)



議員の選挙は、1人1票  
が本当にいいのか？

# 住民の縮図

## ファイツヘツヒハイム町議員一覧



博士号保持者、医師、公務員、教員、女性が(当時としては)多い

	職 業	博士号取得者	政 党	生 年
1	主婦		SPD	1944
2	浄水管理人		CSU	1951
3	医師	Dr.	CSU	1955
4	医師	Dr.	Grüne	1956
5	教師		CSU	1933
6	小学校校長		SPD	1940
7	主婦		SPD	1946
8	店員・主婦		SPD	1941
9	ホテル従業員		SPD	1941
10	労働組合書記		SPD	1939
11	銀行支配人		UWL	1943
12	配管工親方		SPD	1961
13	裁判官		UWL	1951
14	公務員(官吏)		CSU	1938
15	企業家	Dr.	CSU	1938
16	公務員(技師)		SPD	1952
17	教師		UWL	1940
18	公務員(官吏)		CSU	1965
19	印刷業		SPD	1951
20	教師		CSU	1944
21	教師	(町長)	SPD	1944

(1991年9月現在)



スイスの首都ベルンから電車で15分。ウアテネン・  
シェーンブルク町 議員は、各課の課長の仕事をする。  
女性は、学校教師で、教育分野の課長

<http://www.urtenen-schoenbuehl.ch/ve/or/veor002.htm>



子どもたちのための  
遊具貸し出し室



特に、豊かでない家庭の子どもは嬉しい？



この  
役場に  
併設



# 裁判官が文化協会の会長 町会議員



ドイツ ニーダーザクセン州の町  
日本の姉妹都市交流訪問の報  
告会  
弁護士夫人がすき焼きを作って  
振る舞っている



## バイエルン州 グレーフェルフインク町



毎週、火曜日19時に開会の夜間議会。日本なら懲罰を受けそうなスニーカー、ノーネクタイの学生4名も議員





## ドイツ・バイエルン州 シュヴァンダルフ郡

保守的なバイエルン州政権下で、反核・平和運動をする公選の郡長

1階の市民・職員用のレストランの奥3分の1が、夜間には、議場になる

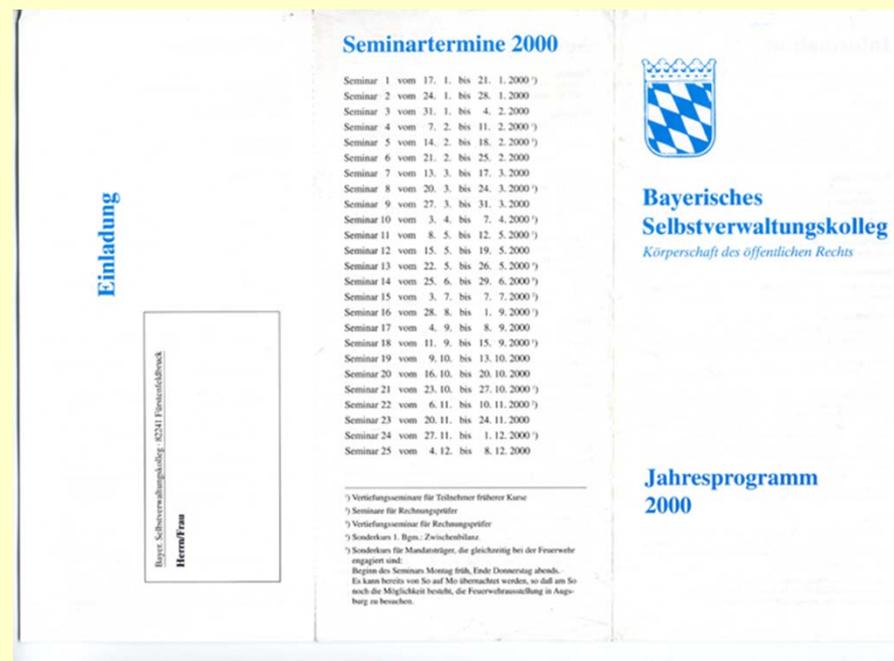




# バイエルン州のミュンヘン郊外にある 地方議員研修所 (元は郵便局で現在はホテルの2階を借り切り)



前年の10月末には完成している  
翌年年末までのプログラム



## Seminartermine 2000

Seminar 1	vom 17. 1. bis 21. 1. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 2	vom 24. 1. bis 28. 1. 2000
Seminar 3	vom 31. 1. bis 4. 2. 2000
Seminar 4	vom 7. 2. bis 11. 2. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 5	vom 14. 2. bis 18. 2. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 6	vom 21. 2. bis 25. 2. 2000
Seminar 7	vom 13. 3. bis 17. 3. 2000
Seminar 8	vom 20. 3. bis 24. 3. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 9	vom 27. 3. bis 31. 3. 2000
Seminar 10	vom 3. 4. bis 7. 4. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 11	vom 8. 5. bis 12. 5. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 12	vom 15. 5. bis 19. 5. 2000
Seminar 13	vom 22. 5. bis 26. 5. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 14	vom 25. 6. bis 29. 6. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 15	vom 3. 7. bis 7. 7. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 16	vom 28. 8. bis 1. 9. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 17	vom 4. 9. bis 8. 9. 2000
Seminar 18	vom 11. 9. bis 15. 9. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 19	vom 9. 10. bis 13. 10. 2000
Seminar 20	vom 16. 10. bis 20. 10. 2000
Seminar 21	vom 23. 10. bis 27. 10. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 22	vom 6. 11. bis 10. 11. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 23	vom 20. 11. bis 24. 11. 2000
Seminar 24	vom 27. 11. bis 1. 12. 2000 <sup>*)</sup>
Seminar 25	vom 4. 12. bis 8. 12. 2000

<sup>\*)</sup> Vertiefungsseminare für Teilnehmer früherer Kurse

<sup>\*)</sup> Seminare für Rechnungsprüfer

<sup>\*)</sup> Vertiefungsseminar für Rechnungsprüfer

<sup>\*)</sup> Sonderkurs I. Bgmn.: Zwischenbilanz

<sup>\*)</sup> Sonderkurs für Mandatsträger, die gleichzeitig bei der Feuerwehr engagiert sind.

Beginn des Seminars Montag früh, Ende Donnerstag abends.  
Es kann bereits von So auf Mo übernachtet werden, so daß am So noch die Möglichkeit besteht, die Feuerwehrausstellung in Augsburg zu besuchen.

郵便馬車交替の宿場でもあった  
ポスト ホテルのパナラ

## Hotel Post

Poststüberl,  
mit gemütlich  
rustikaler  
Atmosphäre

Die persönliche  
Note ist oberster  
Grundsatz  
im Hotel Post, das  
im Zeichen einer  
375jährigen  
verpflichtenden  
Tradition steht.



Ein exklusiver  
Rahmen für  
festliche  
Veranstaltungen



Unsere  
»Hausgebrannten« sind für  
Schnaps-Kenner schon  
lange ein Begriff.  
Aus eigener Brennerei  
erhalten Sie – auch zum  
Mitnehmen – Apfelschnaps,  
Kirschwasser, Zwetschgen-  
wasser, Williamsbirne und  
Mirabellengeist.

議員研修はすでに  
1年1か月前に  
ネット予約で満席

### Seminar

Nr: 23.11.2009-27.11.2009 **ausgebucht!**  
2009/21 **INFO**

Standardseminar, bevorzugt für neu  
gewählte Mandatsträger/innen

### Seminar

Nr: 30.11.2009-4.12.2009 **INFO**  
2009/22

Standardseminar, bevorzugt für neu  
gewählte Mandatsträger/innen

### Seminar

Nr: 7.12.2009 -11.12.2009 **ausgebucht!**  
2009/23 **INFO**

Standardseminar, bevorzugt für neu  
gewählte Mandatsträger/innen

全席予約済み

全席予約済み



**講義・演習の様子**  
ネクタイ姿の市長もいるが  
リラックスした感じ



**初日、午前のコーヒー・タイム**  
初めて会った各地からの政党も異なる議員たち



以前からの知り合い  
のようにみえるほど





ドイツでは、1980年代から、14歳、16歳で地方選挙の選挙権行使ができる州がある





ベルリン州(市)議会 旧・プロイセン州議会



シナリオなき議会。議長の両隣に補助する議員



# 「明日の議員のために」 (ベルリン州議会トイレ)



ベルリン州(市)議会を見学に来た子どもたちに向けて、少年用のトイレにベルリンを象徴する熊(ベアー)をあしらって、「明日(未来)の議員用です」というタイル



20<sup>th</sup> anniversary 지방자치 20주년 기념

# '서울 지방분권 국제포럼'

**'지방자치 날개를 펴다'**  
 일시: 2015.10.26 09:00~17:00  
 장소: 서울시청 8층 다목적홀

**특별초대 스피커 목록**  
 특별초대 스피커  
 이철희 소장 (후문생태환경연구소)  
 JTBC (왕진) 출연  
 TBS 라디오 (최근길, 이철학, 김-구) 진행

**주제**  
 세션 1. 실질적 자치로권 실현  
 세션 2. 주민자치를 위한 자치입법  
 세션 3. 지방재정의 건전성 제고

**'지방분권 미래를 바꾼다'**  
 일시: 2015.10.27 09:00~14:30  
 장소: 서울시립대학교 자치아울  
 규명대학 커사 사계오교수

**주제**  
 지방분권은 미래 국가 발전의 원동력

서울특별시 '서울신문'  
 2015 10월 26일

본 국제포럼에 참여하시면 동시 행사에 대한 기념품이 제공됩니다.

2015年  
 韓国  
 地方自治復活  
 20周年

ソウル市・ソウル  
 新聞社主催  
 「地方分権  
 国際フォーラム」

